



No. de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine

30 janvier 2020

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine tenue à la mairie, le 30 janvier 2020 à 19 h, sous la présidence du maire Jonathan Lapierre, et à laquelle il y a quorum.

Sont présents :

M. Jonathan Lapierre, maire  
Mme Rose-Elmonde Clarke, mairesse de la Municipalité de Grosse-Île  
M. Benoit Arseneau, conseiller du village de Havre-aux-Maisons  
M. Roger Chevarie, conseiller du village de Fatima  
M. Richard Leblanc, conseiller des villages de Cap-aux-Meules et de L'Île-d'Entrée  
Mme Suzie Leblanc, conseillère du village de L'Île-du-Havre-Aubert

Sont aussi présents :

Mme Danielle Hubert, directrice des finances  
M. Serge Rochon, directeur général  
M. Jean-Yves Lebreux, greffier

Quelque neuf personnes assistent également à la séance.

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le président, Jonathan Lapierre, procède à l'ouverture de la séance à 19 h.

**CM2001-0017**

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Sur une proposition de M. Richard Leblanc,  
appuyée par M. Benoit Arseneau,  
il est résolu à l'unanimité des membres présents

d'adopter l'ordre du jour suivant tel qu'il a été présenté à l'avis de convocation transmis par le greffier en date du 13 janvier dernier.

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Services municipaux
  - 3.1 Finances
    - 3.1.1 Dépôt et adoption du budget 2020
4. Période de questions
5. Clôture de la séance

### **SERVICES MUNICIPAUX**

### **FINANCES**



## Procès-verbal de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine

30 janvier 2020

No. de résolution  
ou annotation

**CM2001-0018**

### Dépôt et adoption du budget 2020

CONSIDÉRANT QUE le maire a procédé à la présentation du budget de la Municipalité et de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine;

CONSIDÉRANT QUE le taux des divers services municipaux ainsi que le taux de la taxe foncière ont été divulgués pour l'année 2020;

CONSIDÉRANT QUE le budget a été déposé au conseil séance tenante pour adoption;

EN CONSÉQUENCE,

sur une proposition de M. Roger Chevarie,  
appuyée par Mme Suzie Leblanc,  
il est résolu à l'unanimité des membres présents

d'approuver les prévisions budgétaires 2020 de la Municipalité et de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine comme présentées ci-dessous :

	Budget 2019	Résultats estimés au 31 décembre 2019	Budget 2020	Municipalité	Communauté maritime
<b>RECETTES</b>					
Taxes et tarifications	\$16 581 451	\$16 685 694	\$16 832 958	\$9 757 366	\$7 075 592
Tenant lieu de taxes	\$1 377 895	\$1 554 988	\$1 814 230	\$1 062 267	\$751 963
Transferts	\$4 004 322	\$4 733 028	\$4 708 093	\$1 171 056	\$3 537 037
Autres revenus	<u>\$2 566 804</u>	<u>\$3 258 110</u>	<u>\$3 096 347</u>	<u>\$1 915 026</u>	<u>\$1 181 321</u>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b><u>\$24 530 472</u></b>	<b><u>\$26 231 820</u></b>	<b><u>\$26 451 628</u></b>	<b><u>\$13 905 715</u></b>	<b><u>\$12 545 913</u></b>
<b>DÉPENSES- FONDS D'ADMINISTRA- TION</b>					
<b>Administration générale</b>					
Conseil municipal	\$453 640	\$436 725	\$451 172	\$237 774	\$213 398
Application de la loi	\$96 067	\$87 049	\$85 898	\$15 000	\$70 898
Gestion financière et administrative	\$2 215 619	\$2 377 639	\$2 412 727	\$1 279 441	\$1 133 286
Greffé	\$333 802	\$361 489	\$360 357	\$198 508	\$161 849
Évaluation	\$491 600	\$479 167	\$276 200	\$0	\$276 200
Gestion du personnel	\$554 492	\$567 300	\$602 386	\$319 265	\$283 121
Autres	<u>\$502 549</u>	<u>\$470 365</u>	<u>\$420 803</u>	<u>\$223 025</u>	<u>\$197 778</u>
<b>Total administration générale</b>	<b><u>\$4 647 769</u></b>	<b><u>\$4 779 734</u></b>	<b><u>\$4 609 543</u></b>	<b><u>\$2 273 013</u></b>	<b><u>\$2 336 530</u></b>
<b>Sécurité publique</b>					
Police	\$1 360 000	\$1 328 125	\$1 407 218	\$1 407 218	\$0
Protection contre l'incendie	\$859 158	\$841 703	\$887 730	\$0	\$887 730
Sécurité civile	\$127 281	\$123 059	\$91 350	\$0	\$91 350
Fourrière	<u>\$65 800</u>	<u>\$68 300</u>	<u>\$65 800</u>	<u>\$65 800</u>	<u>\$0</u>
<b>Total Sécurité publique</b>	<b><u>\$2 412 239</u></b>	<b><u>\$2 361 187</u></b>	<b><u>\$2 452 098</u></b>	<b><u>\$1 473 018</u></b>	<b><u>\$979 080</u></b>



## Procès-verbal de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine

30 janvier 2020

No. de résolution  
ou annotation

### Transport

Voirie municipale	\$1 511 819	\$1 456 829	\$1 686 782	\$1 096 410	\$590 372
Enlèvement de la neige	\$1 519 115	\$1 409 062	\$1 295 149	\$946 753	\$348 396
Éclairage des rues	\$75 050	\$75 050	\$75 050	\$75 050	\$0
Transport en commun	<u>\$270 000</u>	<u>\$270 115</u>	<u>\$270 000</u>	<u>\$0</u>	<u>\$270 000</u>

**Total Transport \$3 375 984 \$3 211 056 \$3 326 981 \$2 118 213 \$1 208 768**

### Hygiène du milieu

Approvisionnement en eau potable	\$690 013	\$702 188	\$647 573	\$647 573	\$0
Réseaux de distribution de l'eau	\$711 985	\$692 800	\$745 952	\$745 952	\$0
Réseaux d'égouts	\$539 574	\$571 498	\$568 536	\$568 536	\$0
Boues de fosses septiques	\$426 817	\$430 377	\$434 996	\$0	\$434 996
Déchets domestiques	<u>\$4 068 179</u>	<u>\$4 133 120</u>	<u>\$4 304 077</u>	<u>\$0</u>	<u>\$4 304 077</u>

**Total Hygiène du milieu \$6 436 568 \$6 529 983 \$6 701 134 \$1 962 061 \$4 739 073**

### Santé et bien-être

Logement social	\$133 000	\$300 000	\$135 000	\$0	\$135 000
Politique familiale	<u>\$6 000</u>	<u>\$6 000</u>	<u>\$261 000</u>	<u>\$261 000</u>	<u>\$0</u>

**Total Santé et bien-être \$139 000 \$306 000 \$396 000 \$261 000 \$135 000**

### Urbanisme et mise en valeur du territoire

Aménagement, urbanisme et zonage	\$646 787	\$582 323	\$642 436	\$515 911	\$126 525
Promotion et développement industrie	\$1 553 844	\$1 918 269	\$1 752 814	\$0	\$1 752 814
Rénovation urbaine	<u>\$249 750</u>	<u>\$299 750</u>	<u>\$249 750</u>	<u>\$0</u>	<u>\$249 750</u>

**Total urbanisme et mise en valeur du territoire \$2 450 381 \$2 800 342 \$2 645 000 \$515 911 \$2 129 089**

### Loisirs et culture

Administration / loisirs	\$405 632	\$375 688	\$452 890	\$407 690	\$45 200
Centres communautaires	\$740 430	\$710 044	\$680 414	\$670 198	\$10 216
Aré纳斯 et patinoires extérieures	\$664 923	\$932 383	\$1 028 280	\$1 028 280	\$0
Piscine, plages et port de plaisance	\$246 526	\$266 544	\$244 039	\$1 430	\$242 609
Parcs et terrains de jeux	\$196 335	\$277 935	\$345 756	\$345 756	\$0
Expositions et foires	\$62 620	\$54 692	\$74 544	\$74 544	\$0
Administration / culture	\$229 596	\$259 559	\$246 434	\$204 163	\$42 271
Bibliothèques	\$107 134	\$102 749	\$113 117	\$113 117	\$0
Système de son	\$3 850	\$5 183	\$0	\$0	\$0
Patrimoine	\$69 194	\$81 970	\$75 296	\$75 296	\$0
Autres	<u>\$307 268</u>	<u>\$179 280</u>	<u>\$253 440</u>	<u>\$253 440</u>	<u>\$0</u>

**Total Loisirs et culture \$3 033 508 \$3 246 027 \$3 514 210 \$3 173 914 \$340 296**



## Procès-verbal de la Communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine

30 janvier 2020

No. de résolution  
ou annotation

### Frais de financement

Frais emprunts à long terme	\$831 114	\$828 716	\$1 106 630	\$914 478	\$192 152
Autres frais de financement	<u>\$44 800</u>	<u>\$64 700</u>	<u>\$54 800</u>	<u>\$29 044</u>	<u>\$25 756</u>
<b>Total frais de financement</b>	<b>\$875 914</b>	<b>\$893 416</b>	<b>\$1 161 430</b>	<b>\$943 522</b>	<b>\$217 908</b>
	<b><u>\$23 371 363</u></b>	<b><u>\$24 127 745</u></b>	<b><u>\$24 806 396</u></b>	<b><u>\$12 720 652</u></b>	<b><u>\$12 085 744</u></b>

### CONCILIATION À DES FINS FISCALES

#### Remboursement de la dette à long terme

Affectations	\$1 975 477	\$1 975 477	\$2 222 293	\$1 328 576	\$893 717
	<u>-\$816 368</u>	<u>-\$936 854</u>	<u>-\$577 061</u>	<u>-\$143 513</u>	<u>-\$433 548</u>
	<b><u>\$1 159 109</u></b>	<b><u>\$1 038 623</u></b>	<b><u>\$1 645 232</u></b>	<b><u>\$1 185 063</u></b>	<b><u>\$460 169</u></b>
	<b>\$24 530 472</b>	<b>\$25 166 368</b>	<b>\$26 451 628</b>	<b>\$13 905 715</b>	<b>\$12 545 913</b>

#### SURPLUS (DÉFICIT)

	<u>\$0</u>	<u>\$1 065 452</u>	<u>\$0</u>	<u>\$0</u>	<u>\$0</u>
--	------------	--------------------	------------	------------	------------

### PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'est soulevée lors de la période allouée à cet effet.

CM2001-0019

### CLÔTURE DE LA SÉANCE

Sur une proposition de Mme Rose-Elmonde Clarke,  
appuyée par M. Richard Leblanc,  
il est résolu à l'unanimité des membres présents

de lever la séance à 19 h 44.

\_\_\_\_\_  
Jonathan Lapierre, maire

\_\_\_\_\_  
Jean-Yves Lebreux, greffier